

679716-2026 - Mise en concurrence

Slovaquie – Logiciels et systèmes d'information – Inovácie verejných služieb SMART CITY

OJ S 191/2026 02/10/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures - Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Mesto Trenčín

Adresse électronique: mikuscak@visions.cc

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Inovácie verejných služieb SMART CITY

Description: Predmetom zákazky je dodanie Manažérskeho informačného systému (MIS) a spoločnej dátovej platformy, vrátane základnej infraštruktúry a zabezpečenia, ako základného prvku celkovej SMART platformy mesta Trenčín. Plánovaná platforma bude umožňovať pripojenie jednotlivých smart riešení, ukladanie, zdieľanie, reportovanie a analýzu dát, ktoré z nich pochádzajú, spájanie ako aj ďalšie spracovanie spolu s ďalšími, prevádzkovými, mestskými dátami a to vo forme, ktoré bude nevyhnutné pri budúcom zapájaní systémov s podporou umelej inteligencie. Odkaz na zverejnenú dokumentáciu projektu v metaIS:

<https://metais.slovensko.sk/ci/Projekt/43dcf2b5-0804-4c19-943d-f74c788c3002/>

Identifiant de la procédure: 929d0be9-eac7-4f31-a8db-293a52b6346a

Identifiant interne: TN_SMART

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 48000000 Logiciels et systèmes d'information

Nomenclature complémentaire (cpv): 38000000 Équipements de laboratoire, d'optique et de précision (excepté les lunettes), 35125300 Caméras de sécurité, 48461000 Logiciels analytiques ou scientifiques

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pays: Slovaquie

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 977 646,62 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Inovácie verejných služieb SMART CITY

Description: Predmetom zákazky je dodanie Manažérskeho informačného systému (MIS) a spoločnej dátovej platformy, vrátane základnej infraštruktúry a zabezpečenia, ako základného prvku celkovej SMART platformy mesta Trenčín. Plánovaná platforma bude umožňovať pripojenie jednotlivých smart riešení, ukladanie, zdieľanie, reportovanie a analýzu dát, ktoré z nich pochádzajú, spájanie ako aj ďalšie spracovanie spolu s ďalšími, prevádzkovými, mestskými dátami a to vo forme, ktoré bude nevyhnutné pri budúcom zapájaní systémov s podporou umelej inteligencie. Odkaz na zverejnenú dokumentáciu projektu v metaIS:

<https://metais.slovensko.sk/ci/Projekt/43dcf2b5-0804-4c19-943d-f74c788c3002/>

Identifiant interne: TN_SMART

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 48000000 Logiciels et systèmes d'information

Nomenclature complémentaire (cpv): 38000000 Équipements de laboratoire, d'optique et de précision (excepté les lunettes), 35125300 Caméras de sécurité, 48461000 Logiciels analytiques ou scientifiques

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pays: Slovaquie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 13 Mois

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 1 977 646,62 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: NFP401000I711

Autres informations sur les fonds de l'UE: Predmet zákazky bude financovaný z Programu Slovensko v rámci výzvy PSK-MIRRI-619-2024-ITI-EFRR a spolufinancovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Achat innovant

Description: Smart riešenia výrazne modernizujú mestá tým, že zlepšujú kvalitu života obyvateľov, zvyšujú efektivitu mestských služieb a pomáhajú vzniku dátových skladov s detailnými a reálnymi údajmi o udalostiach v meste, ktoré pomôžu a skvalitnia rozhodovací proces. Inteligentné dopravné systémy, ako sú napríklad semaforey riadené v reálnom čase a aplikácie na sledovanie verejnej dopravy, znižujú dopravné zápchy a skracujú čas cestovania. Smart energetické siete umožňujú efektívnejšie využívanie energie a znižujú náklady na prevádzku. Sensory a IoT zariadenia monitorujú kvalitu ovzdušia, hladiny hluku a spotrebu vody, čo pomáha mestám rýchlo reagovať na problémy a optimalizovať zdroje. Technológie aktívne podporujú udržateľnosť. Pomáhajú znižovať emisie a podporujú recykláciu. Smart riešenia prinášajú mestám modernizáciu, ktorá je nielen technologicky pokročilá, ale aj ekologicky a ekonomicky výhodná. Budovanie Smart mesta je dlhodobý proces, ktorý definuje inkrementálny a priebežný prístup (každý ďalší krok používa predchádzajúce a už zavedené technológie) k zavádzaniu, prevádzky a používaniu najmodernejších senzorov a meračov, technológii pre komunikáciu a spracovanie dát ako aj využívaní prostriedkov umelej inteligencie. Takto definovaný prístup k budovaniu smart a AI mesta zabezpečí kontinuálnosť, kde v prvej fáze sú vybudované základy a princípy pre prevádzku, integráciu, zabezpečenie a manažment inteligentných riešení a zároveň sú nasadené vybrané riešenia v malom rozsahu. V ďalších krokoch takto definovaný systém umožňuje nasadenie ďalších smart riešení, pričom prostriedky definované v tejto fáze sú plne využiteľné a rozšíriteľné. Z pohľadu dátovej analytiky, systém umožní kvalitnú dátovú analytiku, pracujúcu s veľkou škálou korelovaných a nekorelovaných, interných, smart ako aj externých dát. Budovanie inteligentného mesta sa tak stane efektívne, kontrolované a zároveň integrované, t.j. bude možné plne integrovať aj budúce inteligentné riešenia a zároveň garantovať nasadenie umelej inteligencie. Koncentrovanie úvodnej fázy na vytvorenie hybridnej infraštruktúry, centralizovanej dátovej platformy a manažérskeho informačného systému zahŕňa aj pripojenie na existujúce backendové systémy ako aj verejné registre. Stanovuje pravidlá pre pripájanie ďalších verejných registrov v budúcnosti. Prostredníctvom takéhoto prístupu je tak umožnený výrazný pokrok v mestskej dátovej analytike. Korelovanie verejných, štátnych ako aj backoffice dát s údajmi so smart sieti a senzorov.

L'achat public innovant: Les travaux, fournitures ou services faisant l'objet du marché impliquent une innovation en matière de processus.

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Nom: Celková cena vrátane DPH

Description: Kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia celková cena s DPH.

Catégorie du critère d'attribution valeur fixe: Valeur fixe (total)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. **Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/564106>

Canal de communication ad hoc:

Nom: IS EVO

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.isepvo.sk/>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Description de la garantie financière: Zábezpeka je stanovená vo výške 50 000,00 EUR.

Podrobnosti o spôsobe zloženia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Date limite de réception des offres: 15/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 15/10/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Sídlo verejného obstarávateľa.

Informations complémentaires: Verejný obstarávateľ zrealizuje otváranie ponúk prostredníctvom funkcionality IS EVO, t. j. automatickým vytvorením a odoslaním zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Zápisnica z otvárania ponúk obsahuje počet predložených ponúk a návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom; ostatné údaje uvedené v ponuke vrátane obchodného mena alebo názvu, sídla, miesta podnikania alebo adresy pobytu všetkých uchádzačov sa nezverejňujú.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Mesto Trenčín

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Mesto Trenčín

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Mesto Trenčín

Organisation qui traite les offres: Mesto Trenčín

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Úrad pre verejné obstarávanie

Numéro d'enregistrement: 31797903

Numéro d'enregistrement: 2021511008

Adresse postale: Ružová dolina 10

Ville: Bratislava - mestská časť Ružinov

Code postal: 82109

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: info@uvo.gov.sk

Téléphone: +421250264111

Adresse internet: www.uvo.gov.sk

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Mesto Trenčín

Numéro d'enregistrement: 00312037

Numéro d'enregistrement: 2021079995

Adresse postale: Mierové nám. 2

Ville: Trenčín

Code postal: 91101

Subdivision pays (NUTS): Trenčiansky kraj (SK022)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: mikuscak@visions.cc

Téléphone: 0918600969

Profil de l'acheteur: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4695>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier: e017e634-eab2-471b-9fd8-d354c7dfa5eb-02

Principale raison du changement: Mise à jour d'informations

Description: Predĺženie lehoty na predkladanie ponúk.

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: Predĺženie lehoty na predkladanie ponúk.

Les documents de marché ont été modifiés le: 30/09/2026

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: d56212c3-5280-4fd8-8b52-5e3defae857e - 03

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 30/09/2026 17:11:30 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: slovaque

Numéro de publication de l'avis: 679716-2026

Numéro de publication au JO S: 191/2026

Date de publication: 02/10/2026